



**COMUNE DI
CORVARA IN BADIA**

Provincia Autonoma di Bolzano

**GEMEINDE
CORVARA**

Autonome Provinz Bozen

**COMUN DE
CORVARA**

Provincia Autonoma de Balsan

Ufficio
Servizio
Data
Prot. N.
Tel.

Tributi
Gestione rifiuti
06.12.2023
09.05.01/
0471 830886

**Modifica della raccolta degli olii e grassi
vegetali per gli esercizi ricettivi a partire dal
01.01.2024**

**Änderung der Sammlung von Speiseölen
und Bratfetten für gastgewerbliche Betriebe
ab 01.01.2024**

Stimate/i utenti,

Geschätzte Nutzer,

con la presente si informa che, a seguito di una modifica della normativa nazionale per quanto riguarda gli olii e grassi vegetali prodotti dagli esercizi ricettivi (ristoranti, mense ecc.), dal 01.01.2024 non saranno più classificati come rifiuti pericolosi, ma trattati come rifiuti domestici. A seguito di questa modifica legislativa, gli olii e grassi vegetali non potranno più essere raccolti e smaltiti tramite il servizio pubblico di raccolta.

wir informieren Sie hiermit, dass aufgrund einer Änderung der nationalen Bestimmungen im Bereich der Abfälle die von Betrieben (Gastgewerbe, Mensen usw.) produzierten Speiseöle und Bratfette ab 01.01.2024 nicht mehr dem Hausmüll gleichgestellte Sonderabfälle sind. Die Folge dieser gesetzlichen Änderung ist, dass diese Speiseöle und Bratfette nicht mehr über den öffentlichen Sammeldienst abgeholt und entsorgt werden dürfen.

A partire dal 01.01.2024, gli esercizi ricettivi dovranno garantire loro stessi che lo smaltimento degli olii e grassi vegetali venga effettuato in conformità alla legge.

Ab 01.01.2024 müssen die Betriebe selbst für eine gesetzeskonforme Entsorgung der Altöle und Bratfette Sorge tragen.

Le strutture associate a HGV sono già state informati tramite il loro giornale nel mese di ottobre. L'articolo di giornale è allegato alla presente comunicazione.

Die Mitgliedsbetriebe des HGV wurden bereits vom Verband über die HGV-Zeitung vom Oktober informiert. Der entsprechende Zeitungsartikel liegt dieser Mitteilung bei.

Confidando nella Vostra comprensione e preziosa collaborazione, cogliamo l'occasione per porgere cordiali saluti

Im Vertrauen auf Ihr Verständnis und Ihre Zusammenarbeit, verbleiben wir mit herzlichen Grüßen

L'assessore competente / der zuständige Gemeindeferent
Stefan Costa



Il Sindaco / der Bürgermeister
Robert Roltonara